

Termes utiles au commentaire de texte

| | |
|--------------------------------------|--------------------------------|
| Quel est le sujet ? | מהו הנושא ? |
| quels sont les personnages ? | מי הם הגבורים ? |
| quand se déroule l'action ? | מתי מתרחשת העלילה ? |
| qu'est ce qui le démontre ? | מה מעיד על כך ? |
| caractère du texte | אופיו של הטקסט |
| recueil | קובץ |
| tiré de | לקוח מ... |
| publié dans | פרסם ב... |
| il faut préciser | יש לציין |
| position | עמדה |
| point de vue | נקודת מבט |
| les moyens utilisés par le / la | האמצעים שבהם משתמש ה... |
| le poète exprime | המשורר מביע |
| l'auteur met au milieu de l'histoire | הסופר מעמיד במרכז הספור |
| il fait une comparaison | עורך השוואה |
| paragraphe | פסקה |
| signification | משמעות |
| sens | פרוש |
| style | סגנון |
| on peu comparer | נתן להשוות |
| ce texte évoque | הטקסט הזה מזכיר |
| cette position ressemble à... | העמדה הזאת דומה ל... |
| est différente de... | שוונה מ... |
| je pense, je crois que... | אני חושב ש... / אני מאמין ש... |
| selon moi | לדעתי |
| il me semble que | נדמה לי ש... |
| on a l'impression que... | נוצר הרושם ש... |
| on peut dire que... | נתן לומר ש... |
| la conclusion est que... | המסקנה היא ש... |
| la vérité est que... | האמת היא ש... |

| | |
|-----------------------|-----------------------------------|
| il s'avère que... | מסתבר ש... |
| à cause de... | בגלל ה.... |
| parce que | מפני ש... |
| afin de... | כדי , על מנת ש... |
| malgré, bien que | למרות , למרות ש..., אף על פי ש... |
| c'est à dire | כלומר |
| c'est pourquoi | לכן, על כן |
| pour | בעד |
| contre | נגד |
| d'un côté, de l'autre | מצד אחד... מצד שני |
| par contre | לעומת זאת |